



12.2033

**Petition Jugendsession 2011.
Durchsetzung der Lohngleichheit**
**Pétition Session des jeunes 2011.
Imposer l'égalité des salaires**

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.12.12
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 21.03.13

Antrag der Mehrheit

Der Petition keine Folge geben

Antrag der Minderheit

(Reynard, Aebischer Matthias, Aubert, Graf Maya, Maire Jacques-André, Steiert, Tornare)

Rückweisung an die Kommission

mit dem Auftrag, einen Vorstoss oder eine parlamentarische Initiative im Sinne der Petition auszuarbeiten.

Proposition de la majorité

Ne pas donner suite à la pétition

Proposition de la minorité

(Reynard, Aebischer Matthias, Aubert, Graf Maya, Maire Jacques-André, Steiert, Tornare)

Renvoyer la pétition à la commission

avec mandat d'élaborer une intervention ou une initiative parlementaire allant dans le sens de la pétition.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 12.2033/8401)

Für den Antrag der Mehrheit ... 109 Stimmen

Für den Antrag der Minderheit ... 82 Stimmen